

**No. 24404. Multilateral**

CONVENTION ON EARLY NOTIFICATION OF A NUCLEAR ACCIDENT. VIENNA, 26 SEPTEMBER 1986 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1439, I-24404.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

**Bahrain**

*Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 5 May 2011*

*Date of effect: 4 June 2011*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 23 June 2011*

*Reservation:*

[ ARABIC TEXT – TEXTE ARABE ]

"تعلن مملكة البحرين أنها لا تعتبر نفسها ملزمة بأي من إجراءات تسوية المنازعات المنصوص عليها في الفقرة ٢ من المادة ١١ من الاتفاقية المذكورة."

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

"The Kingdom of Bahrain does not consider itself bound by any of the dispute settlement procedures provided for in Article 11, Paragraph 2 of the Convention."

[ FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS ]

« Le Royaume de Bahreïn ne se considère lié par aucune des procédures de règlement des différends énoncées au paragraphe 2 de l'article 11 de la convention. »

**N° 24404. Multilatéral**

CONVENTION SUR LA NOTIFICATION RAPIDE D'UN ACCIDENT NUCLÉAIRE. VIENNE, 26 SEPTEMBRE 1986 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1439, I-24404.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

**Bahreïn**

*Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 5 mai 2011*

*Date de prise d'effet : 4 juin 2011*

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 23 juin 2011*

*Réserve :*